



المؤسسة العربية للديمقراطية

مركز دراسات الوحدة العربية

مؤشرات قياس الديمقراطية في البلدان العربية وقائع ورشة عمل



مركز دراسات الوحدة العربية



Université M'hamed BOUGARA - Boumerdes
Faculté de Droit

Exercice : 2010
Fournisseur : M. L
N° Facture : FD 147 / 2010
Position de Titre : 66
N° D'inventaire : A 28221

مؤشرات قياس الديمقراطية في البلدان العربية



وقائے ورثۂ عمل

جامعة أمحمد بوقرة - بومرداس
Université M'hamed Bougara - Boumerdes
المكتبة الجامعية
رقم الجرد: 00.6.5.819

جامعة أمحمد بوقرة - بومرداس
Université M'hamed Bougara - Bumerdes
المكتبة الجامعية
رقم الوثيقة: 32.1...7.(=9.27)

المحتويات

٧	مقدمة
٩	كلمتا الافتتاح: (١) خير الدين حسيب
١١	(٢) محسن مرزوق
١٣	المشاركون
١٥	الموضوع الأول : قياس الديمقراطية العربية: تجربة «مرصد الإصلاح العربي» بمكتبة الإسكندرية السيد يسين
٥٧	تعقيب نيفين مسعد
٦٢	المناقشات
٦٩	الموضوع الثاني : قياس الديمقراطية والإصلاح الديمقراطي في البلدان العربية أنطوان نصري مسرة
١٢٧	تعقيب الطاهر لبيب
١٣٢	المناقشات
١٣٧	الموضوع الثالث : خبرات متنوعة في قياس الديمقراطية
١٣٩	(١) دور المؤشرات الكمية في عملية التحول الديمقراطي خليل الشقاقي
١٤٥	تعقيب محمد المصري
١٤٧	المناقشات
١٤٩	(٢) منهجية تقييم حالة الديمقراطية (حول تجربة المعهد الدولي للمساعدة في الديمقراطية والانتخابات بالسويد) هالفدان أوتوسن

مناقشة وختام:

(١) بسمة قضماني ١٥٧

(٢) خير الدين حسيب ١٥٧

ملحق : التقرير النهائي عن ورشة العمل

حول مؤشرات قياس الديمقراطية في البلدان العربية

(بيروت، ٢٤ - ٢٥ حزيران/يونيو ٢٠٠٩) ١٥٩

- برنامج الورشة ١٦٠

- وقائع ورشة العمل ١٦١

- خلاصات ورشة العمل ١٦١

- متابعة أعمال الورشة ١٦٤

التوصية الرئيسية الصادرة عن ورشة العمل ١٦٥

برنامج ورشة العمل ١٦٧

يتضمن هذا الكتاب/ التقرير بحوث ومناقشات ورشة عمل، حول «مؤشرات قياس الديمقراطية في البلدان العربية» التي انعقدت في بيروت، بتاريخ ٢٤-٢٥/٦/٢٠٠٩، بالتعاون بين «مركز دراسات الوحدة العربية» و«المؤسسة العربية للديمقراطية».

واستهدف برنامج الورشة تحقيق أمرين: الأول، العرض المنظم لمؤشرات قياس الديمقراطية، وفق أحدث المتاح بهذا الشأن، من المنظمات والمؤسسات الدولية والعربية ذات الصلة، مع اقتراح مجموعة متجانسة من المؤشرات المناسبة للبلدان العربية، وتبادل الرأي حولها؛ الثاني، تبادل الخبرات بين الأطراف الممثلة في ورشة العمل.

وقد عرضت في هذه الورشة دراسة رئيسية حول مؤشرات الديمقراطية والإصلاح الديمقراطي في البلدان العربية، ودراسة أخرى عن تجربة «مرصد الإصلاح العربي» بمكتبة الإسكندرية، وورقة عمل عن خبرة «مبادرة الإصلاح العربي» في مجال القياس، إضافة إلى ورقة أخرى ممثلة لتجربة «المعهد الدولي للمساعدة في الديمقراطية والانتخابات» (IDEA) بالسويد.

خلص المشاركون إلى جملة أمور، أبرزها: (١) أهمية الجمع بين المؤشرات الكمية والكيفية لقياس الديمقراطية، (٢) القراءة النقدية للمؤشرات العالمية، ويتبع ذلك تطويع المؤشرات للتلائم مع الحالة العربية، وابتكار مؤشرات أكثر اتفاقاً مع ظروف البلدان العربية؛ (٣) الترابط بين البعد المعرفي والفهم والتطبيق الديمقراطي؛ (٤) الربط بين الجوانب الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والثقافية في تركيب المؤشرات، لتقييم مدى التقدم على طريق الديمقراطية في البلدان العربية؛ (٥) وضع قواعد محددة للتنسيق في ما بين المراكز والمنظمات المشاركة لغرض التوافق على منظومة مؤشرات لقياس الديمقراطية في البلدان العربية بمفهومها الشامل، كخطوة أساسية من أجل التوصل إلى وضع ما يمكن اعتباره «خريطة طريق» حول كيفية الانتقال إلى الديمقراطية في البلدان العربية.

مركز دراسات الوحدة العربية

بناية «بيت النهضة»، شارع البصرة، ص. ب: ٦٠٠١ - ١١٣ الحمراء - بيروت ٢٤٠٧ ٢٠٣٤ - لبنان

تلفون: ٧٥٠٠٨٤ - ٧٥٠٠٨٥ - ٧٥٠٠٨٦ - ٧٥٠٠٨٧ (٩٦١١+)

برقياً: «مرعبي» - بيروت

فاكس: ٧٥٠٠٨٨ (٩٦١١+)

e-mail: info@caus.org.lb

Web site: http://www.caus.org.lb

الثنى: ٦ دولارات
أو ما يعادلها

ISBN 978-9953-82-286-0



9 789953 822860